

DODATOK Č. 3

ZO DŇA 9.6.2014

k

ZMLUVE O FINANCOVANÍ Č. 79/ZF/2011

ZO DŇA 11.11.2011

medzi

Všeobecnou úverovou bankou, a.s.

a

Trnavský samosprávny kraj

TENTO DODATOK Č. 3 (ďalej len **Dodatok**) k **ZMLUVE O FINANCOVANÍ č. 79/ZF/2011** zo dňa **11.11.2011**, v znení dodatku č. 1 zo dňa 23.3.2012 a dodatku č. 2 zo dňa 6.5.2014 (ďalej len **Zmluva**) je uzavretý dňa 9.6.2014

MEDZI:

- (1) **Trnavský samosprávny kraj**, so sídlom Starohájska 10, 917 01 Trnava, IČO: 37 836 901, Slovenská republika (ďalej len **Dlžník**); a
- (2) **Všeobecná úverová banka, a.s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B (ďalej len **Veriteľ**)

TAKTO:

1. VÝKLAD POJMOV

Definície pojmov a výkladové pravidlá uvedené v článku 1 Zmluvy majú v tomto Dodatku rovnaký význam, pokiaľ v tomto Dodatku nie je uvedené inak.

2. ZMENY USTANOVENÍ ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách a doplnení Zmluvy:

- 2.1 V článku 15 (Všeobecné povinnosti) Zmluvy sa za článok 15.10 (*Plnenie rozpočtových pravidiel*) dopĺňa nový článok **15.11 SEPA inkaso z Dlžníkovho účtu a iné platby Dlžníka na Úverový účet** s nasledovným znením:

„15.11 SEPA inkaso z Dlžníkovho účtu a iné platby Dlžníka na Úverový účet

- (a) V prípade, že Dlžník nemá vedený účet u Veriteľa, zaväzuje sa Dlžník mať vedený Dlžníkov účet za súčasného splnenia všetkých nasledovných podmienok:
 - (i) Dlžníkov účet je vedený v takej banke, ktorá je aktívnym priamym účastníkom medzibankového platobného styku v rámci SEPA (Single Euro Payments Area) priestoru;
 - (ii) Dlžník dal - a nezrušil – Mandát na inkaso v SEPA zo svojho Dlžníkovho účtu v prospech Veriteľa bez obmedzenia výšky inkasovanej sumy s typom platby opakujúca sa platba, a splnil všetky ostatné podmienky potrebné na to, aby Veriteľ mohol vykonať SEPA inkaso podľa tohto článku 15.11. V prípade neskoršej zmeny (neaktuálnosti) ktoréhokoľvek z údajov uvedených v Mandáte na inkaso v SEPA, je Dlžník povinný bezodkladne dať nový Mandát na inkaso v SEPA s aktuálnymi údajmi (napr. v prípade zmeny referencie Mandátu, zmeny identifikátora Veriteľa ako príjemcu inkasa, v prípade zmeny čísla účtu Dlžníka, ktorého sa Mandát na inkaso v SEPA týka a pod.);
 - (iii) Dlžníkov účet je vedený v mene EUR.
- (b) Ak Dlžník chce pre účely tejto Zmluvy zameniť Dlžníkov účet za iný účet vedený v inej banke, je oprávnený tak urobiť oznámením doručeným Veriteľovi aspoň 10

Pracovných dní vopred, pričom sa zaväzuje zabezpečiť aj na aktuálnom zmenenom Dlžníkovom účte splnenie všetkých podmienok uvedených v tomto článku písm. (a) vyššie.

- (c) Dlžník sa zaväzuje mať na svojom Dlžníkovom účte dostatok peňažných prostriedkov na to, aby Veriteľ mohol vykonať SEPA inkaso (i) za účelom splatenia akejkoľvek čiastky úroku, úroku z omeškania, odplaty za zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej čiastky, (ii) za účelom vrátenia poskytnutých peňažných prostriedkov (platby istiny), (iii) za účelom splatenia odplaty za vedenie úverového účtu podľa Zmluvy, (iv) ako aj za účelom zaplatenia poistného za poistenie schopnosti splácať úver spojené s rizikami kľúčovej osoby podľa Zmluvy, ak bolo poistenie dojednané. Ak Dlžník tento záväzok splnil, Veriteľ vykoná SEPA inkaso za účelom zaplatenia platieb uvedených v predchádzajúcej vete, tým však nie je dotknuté právo Veriteľa domáhať sa zaplatenia dlžnej čiastky akýmkoľvek iným spôsobom. Veriteľ a Dlžník súhlasia s tým, že pokiaľ sa až po tom, ako Veriteľ ku koncu mesiaca vyšle pravidelnú požiadavku na SEPA inkaso konkrétnej sumy úrokov (úrokov z omeškania), zmení výška úrokovej sadzby alebo sumy dlžnej istiny (ako údajov rozhodných pre výpočet úrokov/úrokov z omeškania), prípadné nezrovnalosti (vzniknuté vzhľadom na nevyhnutný časový odstup medzi začiatkom a ukončením úkonu SEPA inkasa pri konkrétnej platbe) Veriteľ vysporiada pri najbližšej splátke úrokov/úrokov z omeškania.

V prípade ak peňažné prostriedky podľa Zmluvy budú prvýkrát poskytnuté koncom kalendárneho mesiaca, Veriteľ je oprávnený inkasovať prvú platbu úroku SEPA inkasom prípadne aj na konci najbližšie nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

- (d) Ostatné peňažné záväzky Dlžníka zo Zmluvy sa Dlžník zaväzuje platiť v prospech Úverového účtu s nasledovnou identifikáciou platby takto:
- (i) odplatu za poskytnutie konsolidačného úveru v rámci reštrukturalizácie (z podnetu Dlžníka) – s odporúčaným označením platby konštantným symbolom 0858;
 - (ii) všetky ostatné odplaty (napr. odplatu za navýšenie objemu úveru, odplatu za prolongáciu splátky úveru z podnetu klienta, odplatu za predčasné splatenie termínovaného úveru alebo jeho časti, odplatu za zmenu/doplnenie Zmluvy z podnetu klienta dodatkom, odplatu za zmeny v dokumentoch súvisiacich so Zmluvou – s odporúčaným označením platby konštantným symbolom 0898.
- (e) Ak je akákoľvek platba súvisiaca so Zmluvou vykonaná platbou z banky v niektorej z krajín zapojenej do SEPA, je Dlžník povinný uviesť variabilný symbol platby (ďalej aj „VS“) a špecifický symbol platby (ďalej aj „SS“) do poľa „Referencia platiteľa/Originator's Reference“, v štruktúre "/VS[N10]/SS[N10]", pričom N10 znamená číselný údaj s desiatimi znakmi. V prípade, ak táto banka nesprístupní pole „Referencia platiteľa/Originator's Reference“, je Dlžník povinný vyplniť VS a SS v poli „Referencia príjemcu/Remittance information“. Ak Dlžník nebude identifikovať platbu uvedeným spôsobom, Veriteľ platbu vráti vo výške zníženej o poplatky tejto banky. V prípade platieb vykonávaných z banky z krajiny nezapojenej do SEPA, je Dlžník povinný uviesť VS a SS ako „Referenciu príjemcu/Remittance information“ v štruktúre ("/VS[N10]/SS[N10]"), pričom N10 znamená číselný údaj s desiatimi znakmi.
- (f) Ak je akákoľvek platba súvisiaca so Zmluvou vykonaná platbou z banky v niektorej z krajín zapojenej do SEPA, Veriteľ odporúča, aby Dlžník uvádzal konštantný symbol

(ďalej aj „KS“) v poli „Referencia platiteľa/Originator's Reference“, v odporúčanej štruktúre (napríklad "/KS[N4]"), pričom N4 znamená číselný údaj so štyrmi znakmi. V prípade, ak táto banka neprístupní pre Dlžníka pole „Referencia platiteľa/Originator's Reference“, Veriteľ odporúča vyplniť KS v poli „Referencia príjemcu/Remittance information“. V prípade platieb vykonávaných z krajín nezapojených do SEPA, Veriteľ odporúča uvádzať KS ako „Referenciu príjemcu/Remittance information“ v štruktúre (napríklad "/KS[N4]"), pričom N4 znamená číselný údaj so štyrmi znakmi.“

- 2.2 V článku 1. (Definície) Prílohy 1 (Definície a výkladové pravidlá) Zmluvy sa definícia pojmu „**Dlžníkov účet**“ v celosti vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

„**Dlžníkov účet** znamená Dlžníkov účet č. SK18 8180 0000 0070 0050 1106 vedený v Štátnej pokladnici v mene EUR.“

- 2.3 V článku 1. (Definície) Prílohy 1 (Definície a výkladové pravidlá) Zmluvy sa dopĺňajú definície pojmov „**Mandát na inkaso v SEPA**“ a „**Úverový účet**“ s nasledovným znením:

„**Mandát na inkaso v SEPA** znamená dokument súhlasu Dlžníka s inkasom z Dlžníkovho účtu v prospech Veriteľa na Úverový účet „s typom platby – opakujúca sa platba“.“

„**Úverový účet** znamená účet č. SK36 0200 0000 0000 5965 3911 vedený Veriteľom v EUR.“

3. **ODKLADACIE PODMIENKY**

Zmeny ustanovení Zmluvy uvedené v článku 2 tohto Dodatku nenadobudnú účinnosť pred tým, ako Dlžník predloží Veriteľovi všetky dokumenty a dôkazy uvedené v Prílohe 1 tohto Dodatku vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

4. **POPLATKY A VÝDAVKY**

4.1 **Poplatok za zmenu**

Za uzatvorenie tohto Dodatku nie je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi žiaden poplatok.

4.2 **Cenník Veriteľa**

Poplatky a výdavky podľa Cenníka Veriteľa platné ku dňu uzatvorenia tohto Dodatku sú uvedené ako Príloha 2 tohto Dodatku.

5. **SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

5.1 **Vzťah k Zmluve**

Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti v doterajšom znení.

5.2 **Uistenie**

Každá Zmluvná strana potvrdzuje druhej Zmluvnej strane, že:

- (a) konzultovala alebo mala možnosť konzultovať (ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tohto Dodatku so

všetkými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za vhodných;

- (b) uzavrela tento Dodatok s plným pochopením jeho podmienok a že žiadna Zmluvná strana v rámci rokovaní o tomto Dodatku ani pri jeho uzavretí neprevzala na seba žiaden fiduciárny ani iný implicitný záväzok voči druhej Zmluvnej strane.

5.3 Vyhotovenia

- (a) Tento Dodatok je vyhotovený a podpísaný v 4 rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane 2 rovnopisy.
- (b) K platnému podpísaniu tohto Dodatku dôjde aj v prípade, že podpisy jeho zmluvných strán nie sú na tom istom dokumente, s výnimkou prípadov, ak kogentné ustanovenia právnych predpisov vyžadujú, aby tomu tak bolo.

5.4 Rozhodné právo

- (a) Tento Dodatok a všetky mimozmluvné záväzky medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s týmto Dodatkom sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (b) Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tohto Dodatku.
- (c) Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky ďalšie práva, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov.

5.5 Riešenie sporov

Keďže Dlžník odmietol návrh Veriteľa na riešenie sporov z tohto Dodatku v zmysle § 93b Zákona o bankách, akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tohto Dodatku alebo v súvislosti s ním (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jeho existencie, platnosti alebo ukončenia) bude rozhodnutý príslušným súdom podľa Občianskeho súdneho poriadku (zákon č. 99/1963 Zb. v znení neskorších predpisov). Ustanovenia článku Zmluvy s názvom „Riešenie sporov“ sa vzťahujú na tento Dodatok tak, ako keby boli priamo uvedené v tomto Dodatku, pričom odkaz na Zmluvu sa bude interpretovať ako odkaz na tento Dodatok.

5.6 Deň uzavretia Dodatku a účinnosť Dodatku

Tento Dodatok bol uzatvorený v deň, ktorý je uvedený na začiatku tohto Dodatku. Tento Dodatok nadobúda právne účinky v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Dlžníka.

PRÍLOHA 1

ODKLADACIE PODMIENKY

1. Originál alebo úradne osvedčená kópia Potvrdenia o zverejnení.
2. Mandát na inkaso v SEPA.

PRÍLOHA 2
VÝŇATOK Z CENNÍKA VERITEĽA

2.8.1.	Komerčné ¹⁾ a komunálne úvery	Cena
2.8.1.1	Odplata za dojednanie záväzku (uzatvorenie úverovej zmluvy), odplata za predĺženie splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru ²⁾ (uzavretie dodatku k úverovej zmluve)	
2.8.1.1.1	– pri úveroch poskytnutých vo výške do 33 200,00 € vrátane	min. 330,00 €
2.8.1.1.2	– pri úveroch poskytnutých vo výške nad 33 200,00 €	min. 1,0 % z výšky úveru, min. 500,- €
2.8.1.1.3	– pri úveroch poskytnutých vo výške do 40 000 USD vrátane	min. 487,00 USD
2.8.1.1.4	– pri úveroch poskytnutých vo výške nad 40 000 USD	min. 1,0 % z výšky úveru, min. 738,00 USD
2.8.1.1.5	– pri úveroch poskytnutých vo výške do 900 000 CZK vrátane	min. 8 945,- CZK
2.8.1.1.6	– pri úveroch poskytnutých vo výške nad 900 000 CZK	min. 1,0 % z výšky úveru, min. 13 558,- CZK
2.8.1.1.7	– pri úveroch poskytnutých vo výške do 20 000 GBP vrátane	min. 298,- GBP
2.8.1.1.8	– pri úveroch poskytnutých vo výške nad 20 000 GBP	min. 1,0 % z výšky úveru, min. 451,- GBP
2.8.1.2	Odplata za vystavenie záväzného úverového príslubu s dobou platnosti dlhšou ako 3 mesiace odo dňa vystavenia; odplata za vystavenie záväzného úverového príslubu v súvislosti s účasťou klienta vo verejnom obstarávaní.	0,5 % z poskytnutej sumy, min. 165,00 €
2.8.1.3	Eskont zmenky	dohodou
2.8.1.4	Odplata za rezervovanie neposkytnutých peňažných prostriedkov (záväzková provízia)	
2.8.1.4.1	- pri komerčných úveroch v € a CM (revolvingový a termínovaný úver)	min. 0,7 % p. a. zo sumy neposkytnutých peňažných prostriedkov
2.8.1.4.2	- kontokorentný úver	min. 0,8 % p. a. zo sumy neposkytnutých peňažných prostriedkov
2.8.1.4.3	- pri úvere poskytnutom v cudzej mene zo zdrojov zahraničných úverových línií	dohodou
2.8.1.5	Navýšenie objemu úveru	min. 0,8 % z navyšovanej čiastky úveru, min. 300,00 €
2.8.1.6	Prolongácia jednej splátky úveru z podnetu klienta v rámci pôvodnej splatnosti úveru. Odplata je splatná jednorazovo pri podpise dodatku k zmluve.	
2.8.1.6.1	– pri úveroch poskytnutých v € a CM (z deponovaných zdrojov)	min. 0,3 % z prolongovanej sumy, min. 166,00 €
2.8.1.6.2	– pri úveroch poskytnutých v cudzej mene zo zdrojov zahraničných úverových línií	dohodou
2.8.1.7.	Predčasné splatenie termínovaného úveru alebo jeho časti	
2.8.1.7.1	– pri úveroch poskytnutých v €	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti,

		min. 166,00 €
2.8.1.7.2	– pri úveroch poskytnutých v USD	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti, min. 245,00 USD
2.8.1.7.3	– pri úveroch poskytnutých v CZK	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti min. 4 500,00 CZK
2.8.1.7.4	– pri úveroch poskytnutých v GBP	3 % z predčasne splatenej istiny úveru alebo jej časti, min. 150,00 GBP
2.8.1.8	Skrátenie konečnej splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru dodatkom k zmluve	
2.8.1.8.1	– pri úveroch poskytnutých v €	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 166,00 €
2.8.1.8.2	– pri úveroch poskytnutých v USD	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 245,00 USD
2.8.1.8.3	– pri úveroch poskytnutých v CZK	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 4 500,00 CZK
2.8.1.8.4	– pri úveroch poskytnutých v GBP	3 % z dohodnutého úverového rámca, min. 150,00 GBP
2.8.1.9	Zmena/doplnenie Zmluvy z podnetu klienta dodatkom (okrem prolongácie jednej splátky úveru, okrem navýšenia sumy úveru, okrem skrátenia konečnej splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru a okrem predčasného splatenia termínovaného úveru), ako aj zmeny v dokumentoch súvisiacich so zmluvou o úvere.	min. 330,- €
2.8.1.10	Poskytnutie konsolidačného úveru v rámci reštrukturalizácie – z podnetu klienta	do 3 319 400,00 € - 0,25 %, do 16 596 960,00 € - 0,15 %, nad 16 596 960,00 € - 0,15 % z objemu do 16 596 960,00 € + 0,05 % za každú sumu prevyšujúcu tento objem
Poznámka:		
1) Komerčné úvery zahŕňajú úvery v € a CM, eskont zmeniek a povolený debet na bežnom účte.		
2) V prípade predĺženia splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru o dobu nie dlhšiu ako jeden mesiac bude odplata, ktorá je vypočítaná percentom podľa bodu 2.8.1.1, znížená na 1/12 jej výšky, pričom zníženie sa netýka výšky minimálnej odplaty.		

2.8.3.	Ďalšie služby súvisiace s poskytovaním a správou úverov	Cena
2.8.3.1	Vedenie úverového účtu	
2.8.3.1.1	– pri úveroch poskytnutých v €	4,80 € mesačne
2.8.3.1.2	– pri úveroch poskytnutých v USD	6,50 USD mesačne
2.8.3.1.3	– pri úveroch poskytnutých v CZK	120,00 CZK mesačne
2.8.3.1.4	– pri úveroch poskytnutých v GBP	4,00 GBP mesačne
2.8.3.1.5	– pri úveroch poskytnutých v CHF	5,90 CHF mesačne

2.8.3.2	Podanie informácie notárom, advokátom, komerčným právnikom, samosprávnym územným celkom (obce) a ostatným podnikateľom v zmysle §2 ods.2 Obch. Zákonníka (fyzickým aj právnickým osobám) o používaných úrokových sadzbách pri poskytovaných úveroch v minulosti.	33,20 € ¹⁾
2.8.3.3	Zabezpečenie protestu zmenky (v prípade eskontu, ako aj inkasa zmenky, prijatej ako zabezpečenie aktívneho obchodu).	33,20 € + notárske poplatky
2.8.3.4	Príprava iného dokumentu z podnetu klienta súvisiaceho so zmluvou o úvere (napr. vzdanie sa záložného práva, vydanie súhlasu banky k podmienkam VOP a iné)	20,00 €
2.8.3.5	Výpisy z úverového účtu	
2.8.3.5.1	– výpis generovaný k úverovému účtu 1x mesačne (ku koncu mesiaca) zasielaný poštou alebo osobne v pobočke	bezplatne
2.8.3.5.2	– dotlač výpisu na základe požiadavky klienta – za výpis. Neúčtuje sa pri reklamáciách výpisov doručovaných poštou uplatnených v lehote do 30 dní od dátumu vyhotovenia reklamovaného výpisu a pri okamžitej reklamácii chýbajúceho výpisu pri preberaní výpisov osobne alebo schránkou.	6,60 €
2.8.3.5.3	– mimoriadny výpis, výpis mimo cyklu	6,60 €
2.8.3.6	Zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej sumy, resp. o neplnení akejkoľvek zmluvnej podmienky:	25,00 €, resp. ekvivalent v mene úveru
2.8.2.6	Ocenenie zakladanej nehnuteľnosti bankou pre Profi úvery	
2.8.2.6.1	– bytová jednotka	100,00 €
2.8.2.6.2	– rodinný dom	150,00 €
Poznámka: 1) Cena sa zvyšuje o 20 % DPH		

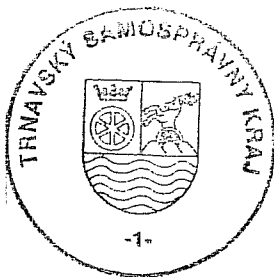
PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Trnavský samosprávny kraj

v zastúpení:

Meno: Ing. Tibor Mikuš PhD.
Funkcia: predseda

Podpis:



Všeobecná úverová banka, a.s.

v zastúpení:

Meno: Ing. Marián Uhlár
Funkcia: riaditeľ Firemného obchodného
centra Trnava, podľa plnomocenstva
zo dňa 02.01.2014

Podpis:

Všeobecná úverová banka, a.s.

v zastúpení:

Meno: Ing. Peter Šarmír
Funkcia: manažér klienských vzťahov senior,
Firemné obchodné centrum Trnava,
podľa plnomocenstva zo dňa
02.01.2014

Podpis:

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 2f
80200/03



VÚB BANKA

VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1, Oddiel: Sa
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155, BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Mandát na inkaso v SEPA

100000001410

Referencia mandátu – vyplní príjemca

Váš názov* (Názov platiteľa/ov)	TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
Vaša adresa	STAROHÁJSKA 10
Štát	917 01 TRNAVA
Vaše číslo účtu* – IBAN	Slovensko
SWIFT BIC	SK18 8180 0000 0070 0050 1106
	SPSRSKBA

Názov príjemcu**	VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.
Identifikátor príjemcu (CID)**	SK52BAN70000000010
Adresa**	Mlynské nivy 1
Štát**	829 90 Bratislava
	Slovensko

Typ platby*

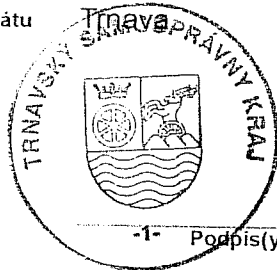


Opakujúca sa platba



Jednorazová platba

Mesto podpísania mandátu



Dátum*

02.06.2014

Tu podpíšte*

-1-

Podpis(y) platiteľa(ov)

Peciatka platiteľa(ov)

Podpísaním tohto formulára, splnomocňujete :

- a) VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S. na posielanie platobných príkazov do vašej banky na odpísanie sumy finančných prostriedkov z vášho účtu a
b) vašu banku na odpísanie sumy finančných prostriedkov z vášho účtu v súlade s platobnými príkazmi od VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S..
V rámci vašich práv máte právo na refundáciu od vašej banky podľa zmluvných podmienok v zmluve s vašou bankou. Refundáciu si musíte vyžiadať do 8
týždňov so začiatkom odo dňa, kedy bola suma finančných prostriedkov odpísaná z vášho účtu.

Poznámka: Vaše práva sú vysvetlené vo vyhlásení, ktoré môžete obdržať z Vašej banky.
Podrobnosti týkajúce sa vzťahu medzi platiteľom a príjemcom – na informatívne účely:

Identifikačný kód platiteľa

Napište akékoľvek číslo kódu, ktoré chcete, aby uvádzala vaša banka

Osoba, v mene ktorej je
realizovaná platba

Názov referenčnej strany platiteľa: Ak realizujete platbu podľa dohody medzi VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S. a inou osobou (napr. ak
platíte účet za inú osobu) napíšte názov tejto osoby.

Identifikačný kód referenčnej strany platiteľa

Názov referenčnej strany príjemcu: Tuto časť vyplní príjemca v prípade, že inkasuje platbu v mene inej strany

Identifikačný kód referenčnej strany príjemcu

V súvislosti so zmluvou

Zmluva o financovaní č. 79/ZF/2017

Identifikačné číslo súvisiacej zmluvy

Popis zmluvy

Vyplňte všetky políčka označené *.
Všetky políčka označené ** vyplní príjemca.
Neoznačené políčka - nepovinné

Prosíme vrátiť (komu)

Iba pre potreby príjemcu